

First Session, Forty-second Parliament,
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-218

PROJET DE LOI S-218

An Act respecting Latin American Heritage
Month

Loi instituant le Mois du patrimoine latino-
américain

FIRST READING, FEBRUARY 18, 2016

PREMIÈRE LECTURE LE 18 FÉVRIER 2016

THE HONOURABLE SENATOR ENVERGA

L'HONORABLE SÉNATEUR ENVERGA

SUMMARY

This enactment designates the month of October in each and every year as “Latin American Heritage Month”.

SOMMAIRE

Le texte désigne le mois d’octobre comme « Mois du patrimoine latino-américain ».

BILL S-218

An Act respecting Latin American Heritage Month

Preamble

Whereas the Parliament of Canada recognizes that members of the Latin American community in Canada have made significant contributions to the social, economic and political fabric of the nation;

Whereas the designation of a month as Latin American Heritage Month would be a meaningful way to remember, celebrate and educate the public about these contributions;

Whereas Latin American communities across Canada would be mobilized by a Latin American Heritage Month to jointly celebrate, share and promote their unique culture and traditions with all Canadians;

And whereas October is a significant month for the Latin American community around the world;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Latin American Heritage Month Act*.

PROJET DE LOI S-218

Loi instituant le Mois du patrimoine latino-américain

Préambule

Attendu :

que le Parlement du Canada reconnaît que les membres des communautés latino-américaines au Canada ont apporté une précieuse contribution au tissu social, économique et politique du Canada;

que la désignation d'un Mois du patrimoine latino-américain permettrait à la population d'en apprendre davantage sur cette contribution, de la mettre en valeur et d'en perpétuer le souvenir;

que les communautés latino-américaines des quatre coins du Canada se mobiliseraient à l'occasion du Mois du patrimoine latino-américain afin de partager et célébrer avec tous les Canadiens leur culture et leurs traditions sans pareil ainsi que d'en faire la promotion;

que le mois d'octobre revêt une importance particulière pour les communautés latino-américaines du monde entier,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur le Mois du patrimoine latino-américain.*

Latin American Heritage Month

Latin American Heritage Month

2 Throughout Canada, in each and every year, the month of October is to be known as “Latin American Heritage Month”.

Mois du patrimoine latino-américain

Mois du patrimoine latino-américain

2 Le mois d’octobre est, dans tout le Canada, désigné comme « Mois du patrimoine latino-américain ».

